

## **Notification au public de ses droits conformément au titre VI Commission de planification du sud du New Hampshire**

La **Commission de planification du Sud du New Hampshire** gère ses programmes et services sans distinction de race, de couleur ou d'origine nationale, en application du titre VI de la loi sur les droits civils. Quiconque s'estimant avoir été lésé en raison de pratiques discriminatoires illégales au sens du titre VI peut déposer une plainte auprès la **Commission de planification du Sud du New Hampshire**.

Pour de plus amples informations concernant le programme de droits civils de la **Commission de planification du Sud du New Hampshire**, les procédures pour déposer une plainte, ou pour déposer plainte, veuillez contacter **Linda Moore-O'Brien, coordinatrice pour le titre VI au 603-669-4664**, (TTY 800-735-2964); e-mail [LMoore@snhpc.org](mailto:LMoore@snhpc.org); ou rendez-vous à nos bureaux au **438 Dubuque Street, Manchester, NH 03102**. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur <https://www.snhpc.org/about-snhpc/engage/pages/civil-rights-and-title-vi-policy>.

Pour les questions relatives au titre VI en matière de transport, vous pouvez également déposer une plainte directement auprès de :

Département des Transports du New Hampshire  
À l'attention de : Coordinateur Titre VI  
Code postal 483, 7 Hazen Drive  
Concord, NH 03302-0483  
603-271-2467  
TTY : 800-735-2964  
[TitleVI@dot.nh.gov](mailto:TitleVI@dot.nh.gov)

Administration fédérale des transports  
Bureau des droits civils  
À l'attention de : Équipe des plaintes  
Bâtiment Est, 5ème étage-TCR  
1200 New Jersey Avenue, SE  
Washington, DC 20590

Vous souhaitez bénéficier d'assistance dans une autre langue ? Contactez le 603-669-4664.